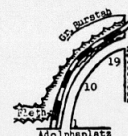


**Dritter Stock:**  
G. Schürfeld & Co.,  
Im- u. Exp.,  
K. & B.H.,  
Kohlenimp.,  
Werner & Frese,  
Bankgesch.,  
Transatlantische Ex-Import  
Comp. m. b. H.,  
Bume & Co., Exp.,  
Timmermann, W.,  
Helf. i. Steuers.,  
Jan H. de Wijk,  
Ein- u. Ausf.,  
Scheefsch, W. Kf.,  
Robert Rosenberg,  
Exp.,  
Erich Jünnemann,  
Herrenkleid.,  
Siemens-Schuckertwerke  
A.-G. VVB Hamburg,  
W. Lambrecht,  
techn. Bed.-Art.,  
Feld- u. Industrie-  
bahnen, Exp.,  
Dyckerhoff & Widmann,  
K. & Niederlassung  
Hamburg, Bauaturn.,  
Alfred M. Beyer,  
Ein- u. Ausf.,  
Georg Warmuth,  
Haukl.,  
Blicks & Eberhard,  
Exp.-Mstlg.,  
W. Ferd. Klingenberg,  
Söhne G. m. b. H.,  
Zweig-Hab., Prazis-  
Werkz.-Fabr.,  
Wilhelm Ostermeyer,  
Hols-Vtr.,  
Oscar Siebert, Exp.-Vtr.,  
Hegn, Brockelmann &  
Co., Ex u. Imp.,  
Herbert Schulte, Meh-  
lmäflr.,  
N. W. Jahnke, Import-  
agtr.,  
Schoppe, W., Zentralheiz.,  
**Fünfter Stock:**  
**Hamburg**  
**Adressbuch-Verlag,**  
Dumrath & Faßnachl.,  
Komm.-Ges., Verlags-  
leitung u. Redaktion,  
**Branchen-**  
**Fernsprechbuch,**  
**Auswärtige**  
**Adressbuch-Auslage**  
Jürgen Rahn, Versich.,  
Paul C. Kromm,  
Ledergroßh.,  
Albert F. C. Ahrens,  
Exp.-Musterl.,  
R. Arenarius & Co.,  
Carbolinum,  
Adler Filmgesellschaft,  
m. b. H.,  
Wilhelm Kruse,  
Handelsvertr.,  
Wecker, W., Ing.,  
Kinomach.,  
Henningens, J. Verl.,  
„Deutsche Wirtschaft“,  
**10 Haus 2**  
**Erdschloss:**  
„Stadion“ Herren-Ausstat-  
tungen Fritz Hoppe  
(Fil.), Exp.,  
Erna Thomsen,  
geb. von Spreckelsen,  
Damenhüte,  
Franz Sachse, Schuhw.,  
C. Holzgrebe, Tapei-  
sondergesch.,  
Parfümerie Schlatow,  
Schlatow, Wilhelm,  
Parfümerien,  
Radden, W. Fris.,  
Knud Nissen, Honigh.,  
**Obererdschloss:**  
Lange & Garber,  
Hausmakl.,  
Rickmers Rhederei,  
Aktienges.,  
Rickers-Linie m. b. H.,  
**Erster Stock:**  
Norddeutsche Revisions-  
und Treuhand Ges.,  
G. m. b. H.,  
Hofmann, Carl,  
Hdl.-Vtr.,  
Barlage, Knapp & Co.,  
Holzgratz,  
Max A. E. Müller,  
Ex- u. Imp.,  
Robert Edm. Kückenhoff,  
Versich.,  
Anchener u. Münchener  
Lebensvers.-Akt.-Ges.,

Thuringia Versicherungs-  
Akt.-Ges. i. Erfurt u.  
Berlin,  
von Bagen, G.,  
Bücherrev.,  
Martens, M., Helfer in  
Steuerp.,  
**Zweiter Stock:**  
Adolph F. W. Meyer,  
Agent u. Komm.,  
Demag Asieniges,  
Duisburg, Ingenieur-  
bureau Hbg.,  
Alfred Kroll,  
Holzmakl.,  
Weise & Mönki,  
Pumpen,  
Weise Söhne, Halle a. S.,  
Pumpen,  
August Odening,  
Puttern.,  
Herm. Schreiber & Co.,  
Farben-Fabr.,  
Wilhelm Hübner,  
Textilwaren,  
**Dritter Stock:**  
Pantopoulos, J.,  
Weininf.,  
Verenigte Lausitzer  
Glaswerke A.-G.,  
Verkaufsbir. Hbg.,  
Richard Usacek,  
Kolonialw.-Einf.,  
Carl Weggras & Co.,  
Holz-Einf.,  
Heinrich Eggert,  
Holz-Einf.,  
Walter H. Besenitz,  
Handelsvertr.,  
Th. Münzer, Exp.-Vtr.,  
M. Stromeyer, Lagerhaus-  
ges., Zweign. Hamburg,  
Kohlen-großh.,  
**Vierter Stock:**  
Friedrich Haferkamp,  
Hdl.-Vtr.,  
Gustav Burmeister, Ex-  
portvertr.,  
Christian Poggensee,  
Winkelmann & Richter,  
Textilvertr.,  
Martin Richter,  
Versich.-Makl.,  
v. Lind & Co., Im- u. Exp.,  
Rudolph C. Richter,  
Textilw.-Großh.,  
Ahrens, C., Spiel-  
vertr.,  
Cuba Generalconsulat,  
August Brockmann,  
Export,  
**Fünfter Stock:**  
August Haas, Export,  
Otto Heydrich, Export,  
Pump. W., Hmstr.,  
Paul Kant & Co., Exp.,  
Sophas Mühlman,  
Musterl.,  
Bavaria-Filmkunst,  
Verleih G. m. b. H.,  
**Schüler Stock:**  
Brandstrup, M., Kunstmal.  
Mayer, A. Wihl.,  
P. Rudolf Stohl,  
Händlervertr.,  
**12 Haus 1**  
**Erdschloss:**  
Frieden, Paul, Bandag.,  
Julius Busch, Backerei  
(Fil.),  
Wilhelm Weber,  
F. Janssen & Co., Juwel.,  
Weiskopf, Joh.,  
Wurst u. Fleischw.,  
Theodor Egegers,  
Schirmfabrik (Fil.),  
Blusen-Berg,  
J. Heinrich Pape,  
Herrenmoden,  
— Haltestelle d. Hochbahn  
Hamburg Öffentliche  
Bücherhalle, Ausgabe-  
stelle Mönkebergstr.,  
— E. Hansest. Hamburg,  
Hamburg Öffentliche  
Bücherhalle, Ausgabe-  
stelle Mönkebergstr.,  
**16 (H) E. Rudolph Karstadt**  
A.-G. Zweign. Hamb.,  
Kaufhaus,  
**18 (H) Donhof**  
Glockengieserwall 1  
Friedrich Stühr,  
Kaffeehdlg. (Fil.),  
Johs. Willroper & Co.,  
Porzellan,  
„Imperator“ Restaurant  
u. Kaffeehaus,  
Inh. Marie-Luise Schäfer-  
meier-Kossenshaschen,  
E.

Johanne Wendi,  
geb. Freuss, Hand-  
schuhe,  
Emil Wolsdorf, K.-G.,  
Zigarren (Fil.),  
**Obererdschloss:**  
Kameradschaft,  
Verleih d. Offiziere  
d. B. des Wehrersatz-  
bezirks Hamburg,  
e. V.,  
**Erster Stock:**  
Jürgens, H. Dr. H. Durch-  
schlag, Dr. G. Wessel,  
Rechtsanw.,  
Jürgens, H. Rechtsanw.,  
Wessel, Dr.,  
Rechtsanw.,  
Bürgerverein Hoheluft  
und Lokstedt,  
Durchschlag, H. Dr. jur.,  
Rechtsanw.,  
Barnbrook, Friedr.,  
Dr. jur. Rechtsanw.,  
Vierth, H. Dr. jur.,  
Rechtsanw.,  
Carl Ewert, Exp.-Musterl.,  
Karl Setzer & Co. m. b. H.,  
Export-Musterlager,  
„A. H. S. C. zu Hamburg“,  
Altona e. V.,  
Berufskrankenkasse der  
Kaufmannsgeh. u.  
weibl. Angestellten  
(Ersatzk.),  
Seemann, Chr., Grundst.-  
Verw.,  
**Zweiter Stock:**  
Niendorf, Dr. jur.,  
Rechtsanw.,  
Weitze, A., Herrenschm.,  
Axel Ottmann, Makl.,  
Riza Frucht G. m. b. H.,  
Imp. v. getr. Früchte,  
Anton W. C. Denker,  
Export,  
Durrieu & Co.,  
Rohgummi,  
Gemeinschaft Alt-Augusta  
Kameradschaft,  
Gr.-Hbg.,  
W. Grallert, Ex u. Imp.,  
Möller, F. Woldemar,  
Dr. jur. Rechtsanw.,  
**Dritter Stock:**  
Scheurer & Riedel,  
Büro-Organ.-Mittel,  
Robert Ernst Brandes,  
Alex. Grimm,  
Eisenw.-Großh.,  
Otto Fr. Post, Lebensm.,  
Großh.,  
L. Heddeus & Co., Im- u.  
Exp.,  
Thomas Morgan & Co.,  
Ex- u. Import,  
Münder & Jentsch,  
Puttern.,  
August Feilhaber & Co.,  
techn. Büro,  
K. Wolff & Co.,  
Spedition,  
**Vierter Stock:**  
Krohn & Dölz,  
Schrott-Großh.,  
Theodor Bandmann,  
Baumwoll-Großh.,  
Liebermann, E. D.,  
Kfm.,  
Jungius & Boldt, Vers.,  
Carl Tiso & Co. Vers.,  
Theodor Jürgens,  
Carl Brandes Getreide, Co.  
Steingutfabrik Colditz  
Aktiengesellschaft,  
Export-Abt. Hamburg,  
J. Siesendor,  
Tuchvertr.,  
Jürgens, Mix & Worschech,  
Kunstgew. Werkst.,  
**Fünfter Stock:**  
Kosmos-Film J. A. M.,  
Borstädt,  
Walter von Holstein,  
Vertr.,  
Hardten, W.,  
Anzeig.-Vtr.,  
Richard Wegner,  
Ausf. Vertretg.,  
de Buhr-Petersen, M.,  
Werkstv.,  
Heinz Oschahr, Lebensm.-  
Großh.-Vtr.,  
Kurt Wagner & Co.,  
Diapositiv-Herst.,  
Eberhard & Co., Exp.,  
Franz Hardwig,  
Quickborn-Verlag (Aus-  
lieferung),  
Adolf J. F. Koch,  
Text.-Vertr.,  
Niklasen, K., Hausmstr.

**20 (H) Haus Commeter:**  
E. Suhr, W. u. Miteign.,  
Adr. Bengstr. 11,  
Johannes Stacker, Papier-  
Ausstattung, Exp.,  
Friedo Wisenhausen,  
Photo-App.,  
Walter Krause, K.-G.,  
Herrenwäsche (Fil.) E.  
**22 (H) Rathaus-Hörs**  
E. Hansegesellschaft,  
Aschpurwis & Veltjens,  
das. III,  
**Erdschloss:**  
Emil Wolsdorf, K.-G.,  
Zig. (Fil.),  
Damman, Staat,  
Lott. Eins.,  
Most Konf. (Fil.),  
**Obererdschloss:**  
Siemens-Reiniger-Werke  
A.-G. Geschäftst. Hamb.,  
elektro-med. Appar.,  
Dental-Abt.,  
**Bor Stock:**  
H. Vogemann, Reoderei,  
Rudolf Justus, Imp.,  
v. Schlachthausprod.,  
Westphal, A. Dr. Zahnarz.,  
**Zweiter Stock:**  
Rud. Otto Meyer,  
Reklamationen,  
**Dritter Stock:**  
Schön, Alex. Dr. jur.,  
Rechtsanw.,  
Lorenzen, F. Dr.,  
Knoth, G. Dr. Ing.,  
Patentanw.,  
Andersen & Co.,  
I. II. u. IV.,  
**Vierter Stock:**  
Burmeister, H. Bote  
Höyneck, E. Hamstr. V.,  
**Mönkedamm**  
(Altstadt-West) 11  
Die Mönche des Maria  
Magdalenen-Klosters be-  
nutzen den damaligen  
Damm vielfach zu einem  
Absteher nach den  
Wirtschaften am Rö-  
dingmarkt benanntum  
dingmarkt benanntum  
1500  
  
Vom Adolphsplatz rechts:  
1-4 (H) E. Deutsch. Bank  
Fil. Hbg. Adolphsplatz 3  
5/6 (H) Mönkedammhof:  
E. Johannes Schuback &  
Söhne, das.  
Richard Clemens,  
Autobestandteile,  
Johannes Schuback &  
Söhne, Ex- u. Imp.,  
O. E. u. IV.,  
Amsinek & Co. Waren-  
Großh.,  
Heinrich Münte,  
Versch.,  
Dr. Münte & Co.,  
Versch.,  
Lüdecke, W. Kfm. Ang. P.,  
Leonhardi Wwe. A. V.,  
Vogt, S., Gastst.,  
**7 (H) Mönckhof:**  
E. Deutsches Nachrichten-  
büro G. m. b. H., Berlin  
Seitz Gebrüder, Handels-  
vertr.,  
E. Stolzenberg Büroinrich-  
tungen G. m. b. H.,  
Schwarz, W. Vertr. O. E. u. IV.,  
Pietzsch, W. Hausmstr. O. E.  
Neumann, K., Rechtsanw.,  
Punkte, H. A. Dr. jur.,  
Rechtsanw.,  
F. Rud. Hintz,  
Vers.-Mkl.,  
Wilhelm Möring,  
Vers.-Mkl.,  
Bernhardt & Slavenhagen,  
Ass.-Mkl.,

Ed. Sengstack & Sohn,  
Versch.,  
Tiefenbacher, W.,  
Rechtsanw.,  
Fett, K. Dr.,  
Rechtsanw.,  
Karl Hesselbacher,  
Papiervertr.,  
Hamburger Ideal-Friemen  
Ges. m. b. H.,  
Nielsen, Herb.,  
H. Mertens & Co.,  
Werk-Vertr.,  
Emil Maciejewski,  
Ass.-K.,  
Besthorn & Wrago,  
Versch.,  
Carl Ludw. Wrago,  
Versch.,  
Kurt Heinrich Mertens,  
Ex- u. Import,  
Tuchel & Sohn,  
J. Walther Orling,  
Nährm.-Fabrik.,  
**8 (H) E. Rethberg, P. O. E.**  
Gebr. Rethberg,  
Linoleum, E. u. O. E.,  
Theodor Holzapfel,  
Papier-Vertr.,  
Walter Costard,  
Photovertr.,  
Herbert Brandner,  
Hausmkl.,  
Saballus, H., Steuer-  
markenverw.,  
Lubien, Fr.,  
Werkzeugmach.,  
Rix, M. C. Kfm.,  
Donat Werner,  
Büroh.,  
Möller, W. Kfm.,  
Diago-Werke Möller & Co.,  
Sperholzfabrik-Abt.,  
Albert Lentz & Co.,  
Imp.,  
Julius Holst,  
Hoch- u. Tiefbau,  
Werner Griebel,  
Hdl.-Vtr.,  
Fabian, C. Hausw. V.,  
**9-14 (H) E. Die Ver-  
sorgungsanstalt der  
Deutschen Reichspost,  
Dresden A 21**  
Postamt II.,  
Reichel, F.,  
Reserve-Maschinst.,  
Böhm, O., Hausw.,  
**15 (E. Nikolaus) Ebert**  
Carl Brunwig A.-G.,  
Büromaschin.,  
Wirtschaftsgr. Einzel-  
handl. Fachabz. Büro-  
masch. u. Organisations-  
mittel d. Fachgr.,  
E. Siemens, Hausmstr. IV.,  
**16-19 (H) E. Erhardt**  
C.A. Adr. Alter Wall 67-71  
**20 Storm H., Buchh., E.**  
Bock & Dankewerts,  
Büroinrichtg. E. u. I.,  
**18 Dreier Wwe. Fr.**  
Zig.-Hdl.,  
**19 Schiele, E. Fris.**  
Heinrichs, B.,  
Gastst.,  
**Mönkedammhof**  
siehe Mönkedamm 5/6  
**Am Möörkenteich**  
bis jetzt Teichstr.,  
(Altona-Süd) 25 Alt  
Nach dem früheren Teich  
auf dem Gelände der  
Hauptfeuerwache  
Von der Möörkenteich links  
**3 E. Paust, A. Ob. Postschfn.**  
**5 E. Meyer, C.A.E., Gastst.**  
**7 E. Dittbern, B. J.,**  
Mörkenteich 111  
Schwarz, F., Schloss E.  
Knittel, J., Eisenbrenn. C.  
**9 E. Derselbe**  
Klingenberg, C. Ang. I.  
**11-17 E. Kleinau, O.**  
Heussweg 49  
H. Gerlach, H. Sortier. II.  
Birkholz, K., Kupfersch. II.  
**13 Wallert, Chr.**  
Tapez. u. Dekoratt. I.  
**15 Slawski, J., Wertfabr. I.**  
**17 Jahnke, H., Zimm.**  
Struve, H., Klempn. E.  
**19-21 E. Gut, Chr.**  
Luchweg 8  
**19 Enderle, C. Werkmstr. E.**  
Schweik Wwe. E. I.  
Spiekowale, W., Arbtz. II.

**21 Hinterhäuser:**  
1 Korn, H.,  
Malerei (Werkst.) E.  
Rattai, G. Niet.  
Tychsen, Frau B.,  
Naherin E.  
Jung, Emil, Schloss. I.  
Wiegatz, A., Schmied E.  
Westphal, A., Rentn. E.  
3 Tilsner, W., Arbtz. E.  
Rothe, Carl, Autoschl. I.  
Boie, H.  
Mummert, K., Arbtz. I.  
6 Sprenger, C., Arbtz. E.  
Birkenfeld, W., Arbtz. I.  
7 Hass, R., Arbtz. E.  
8 Schmidt Wwe., Marie E.  
Brandt, A., Schiffsz. I.  
**23 E. Zernitz, Carl,**  
Tuchherstell.,  
Mattstädt, H., Kont. I.  
Mühlmeister K., Schfsh. II.  
Mühlmeister Wwe. B. II.  
Weber, A., Rentn. K.  
**25-31 E. Hornung, Minna**  
u. Th. Alt. Westerstr. II.  
**25 Wertelzer, K.**  
Reichsneider, J., Kelln. I.  
Pauli, Frau E.  
Frien, W., Arbtz. II.  
Burmeister, P., Krtwgt. I.  
Kühl, R., Zimm. K.  
**27 Bremer, J., Zimm.**  
Kellermann, A.,  
Straßenbchfn. I.  
Zoch, H., Arbtz. II.  
Schierhorn, Chr., Arbtz. II.  
**29 Fiehr, E., Krtwgt.**  
**33 E. Krüger Wwe. M.**  
John, H., Arbtz. I.  
Susicky, W., Kb.-Aug. II.  
**35 E. Dieschle**  
Gothardt, G., Arbtz. E.  
Steinfalt, Th. Vertr. I.  
Richter Wwe. M. I.  
Lellau Wwe. A. II.  
Steinfalt, Th. Vertr. II.  
Sieviers, Otto, Rentn. K.  
Von der Möörkenteich rechts:  
— Brückenwaage  
Feuerwehr-Gebäude  
**6 Büro d. Feuerlöschpolizei**  
**8-10 E. Hansest. Hamburg**  
Sorgenteil, Branding. I.  
**10 Dethmann, G.**  
Branding. II.  
**14-18 E. Nebel, O., das. 14**  
Nebel, O.,  
Tischlermstr.,  
Schwedler, R. K.  
**16 Stelli, J., Postbeamt.**  
Müller Wwe. A. I.  
Greve, A., Rentn. II.  
Zimmermann Wwe. A. II.  
**18 Tolsdorf Wwe. A.**  
Kruiger, Arnold, Mont.  
Ahrens, W., Arbtz. I.  
**20 E. Huger, J. P.,**  
Stuckweg 24  
Mumm, J., Rentn. E.  
Richard, G., Schrift. II.  
Kebel, K., Tischler. II.  
**22 E. Hansen Wwe. M.**  
Ln. Pettenkoferstr. 84  
Ewert, E., Hafenarbtz. E.  
Prah, R., Arbtz. E.  
Stahl, C., Händler I.  
Kurt Wwe. E. I.  
Jahn, E., Zimm. II.  
Mann, Frau E. II.  
Brugmann, P., Arbtz. III.  
Korth, E., Arbtz. III.  
**Mörkenteich**  
(Altona-Süd) 25 Alt  
Nach dem früheren kleinen  
Moos, das „kleine  
Möörchen“, 1637  
Von der Hinrich-Lohse-Str.  
rechts:  
**1-3 E. Huchert, Adolf,**  
das. 3  
**1 Lass, H. E.,**  
Hansen, H., Spielw.,  
Ernst-Schwarz, Farberei  
Funck, H.,  
Schuhm.-Mstr. E.  
Buchholz, G. I.  
Stalied Frau, K. I.  
Wunderlich, B. Kfm.,  
Göt, W., JP.  
Martin Götz, II.  
Schmidt, Carl Joh. in  
gl. Fa. II.  
Weide, G.,  
Reg. Bauinsp. III.  
Leibn.-Hdlr. III.  
Behrman, H., Groß-  
handelsvertr., IV.

3 Ber  
Rad  
Stra  
Tre  
Hö  
Gla  
Wer  
Gar  
Vol  
Die  
Hgt  
5-7  
5 Ex  
We  
Oh  
Lü  
Pet  
Pra  
Bri  
Bri  
Ku  
Hü  
Wö  
Pet  
Lau  
Ra  
Lü  
Pet  
Ge  
Pe  
En  
Lü  
Lib  
Fr  
70-1  
25-  
25-  
27  
H  
Pr  
29-  
29-  
29-  
Ul  
Br  
31  
33-  
35-  
37  
41  
47-  
47-  
49-  
37  
51-  
51  
51  
53  
55  
57  
3  
4  
7  
69  
73  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100